

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM2020



CS	Příručka pro uživatele	3
DA	Brugervejledning	23
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	43
FI	Käyttöopas	65

HU	Felhasználói kézikönyv	85
PL	Instrukcja obsługi	105
RU	Руководство пользователя	127
SK	Příručka uživateľa	151

PHILIPS

Obsah

1	Důležité informace	4	7	Další funkce	17
	Bezpečnost	4		Nastavení budíku	17
	Oznámení	4		Nastavení časovače vypnutí	18
				Poslech z externího zařízení	18
				Poslech prostřednictvím sluchátek	18
2	Váš mikrosystém	6	8	Informace o výrobku	18
	Úvod	6		Specifikace	18
	Obsah dodávky	6		Informace o hratelnosti USB	19
	Celkový pohled na hlavní jednotku	7		Podporované formáty disků MP3	19
	Celkový pohled na dálkový ovladač	8			
3	Začínáme	10	9	Řešení problémů	20
	Připojení reproduktorů	10		Obraz	20
	Připojení antény VKV	10		Zvuk	20
	Připojení napájení	10		Přehrávání	20
	Příprava dálkového ovladače	11		Jiné	21
	Ukázka funkcí jednotky	11			
	Nastavení hodin	11			
	Zapnutí	12			
	Automatické uložení rádiových stanic	12			
4	Přehrávání	12			
	Základní operace přehrávání	12			
	Přehrávání z disku	13			
	Přehrávání z jednotky USB	13			
	Nastavení zvuku	13			
5	Přehrávání zařízení iPod, iPhone nebo iPad	14			
	Kompatibilní se zařízeními iPod/iPhone/iPad	14			
	Vložení zařízení iPod/iPhone/iPad	14			
	Poslech zvuku ze zařízení iPod/iPhone/iPad	14			
	Nabíjení zařízení iPod/iPhone/iPad	15			
	Vyjmutí zařízení iPod/iPhone/iPad	15			
6	Poslech rádia VKV	15			
	Ladění rádiových stanic VKV	15			
	Automatické programování rádiových stanic	15			
	Ruční programování rádiových stanic	16			
	Naladění předvolby rádiové stanice	16			
	Zobrazení informací RDS	16			

1 Důležité informace

Bezpečnost

Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly



Tento „blesk“ označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku. Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst přiloženou literaturu, abyste zabránili problémům s provozem a údržbou. **UPOZORNĚNÍ:** Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumístějte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy. **POZOR:** Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký kontakt vidlice dejte do polohy odpovídající široké štěrbíně a zasuňte až na doraz.

Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k síťovému kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli zařízení odpojit od napájení.

- Chraňte zařízení před kapající a stříkající vodou.
- Na zařízení nepokládejte žádné nebezpečné předměty ((např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito SÍŤOVÉ napájení nebo sdrůžovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.

Bezpečnost poslechu

Výstraha

- **Nepoužívejte sluchátka příliš dlouho při vysoké hlasitosti a nastavte hlasitost sluchátek na bezpečnou úroveň. Předjedete tak poškození sluchu. Čím vyšší je hlasitost, tím kratší je bezpečná doba poslechu.**

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení svého sluchu již průběžně nezvyšujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat.
- Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může vést k trvalému poškození sluchu.

Oznámení



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení.

Výrobek odpovídá požadavkům následujících evropských směrnic: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za

následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.



Be responsible
Respect copyrights

Vytváření neoprávněných kopií materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.

Made for



iPod iPhone iPad

Slogany „Made for iPod“, „Made for iPhone“, „Made for iPad“ znamenají, že elektronický doplněk byl navržen specificky pro připojení k zařízení iPod, iPhone a iPad a byl vývojářem certifikován jako splňující výkonové standardy společnosti Apple. Společnost Apple není odpovědná za činnost tohoto zařízení nebo za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními standardy. Uvědomte si, že používání tohoto příslušenství se zařízením iPod, iPhone nebo iPad může ovlivnit výkon bezdrátového přenosu. iPod a iPhone jsou obchodní známky společnosti Apple Inc., registrované v U.S.A. a v dalších zemích. iPad je ochranná známka společnosti Apple Inc.

Zařízení je opatřeno tímto štítkem:



Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní straně přístroje.

2 Váš mikrosystém

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Úvod

Tato jednotka vám umožní:

- vychutnat si zvuk ze zvukových disků, zařízení USB, iPod, iPhone, iPad a jiných externích zařízení
- poslouchat rádiové stanice

Zvukový výstup můžete obohatit těmito zvukovými efekty:

- DSC (Digital Sound Control)
- DBB (Dynamic Bass Boost)

Jednotka podporuje tyto formáty médií:

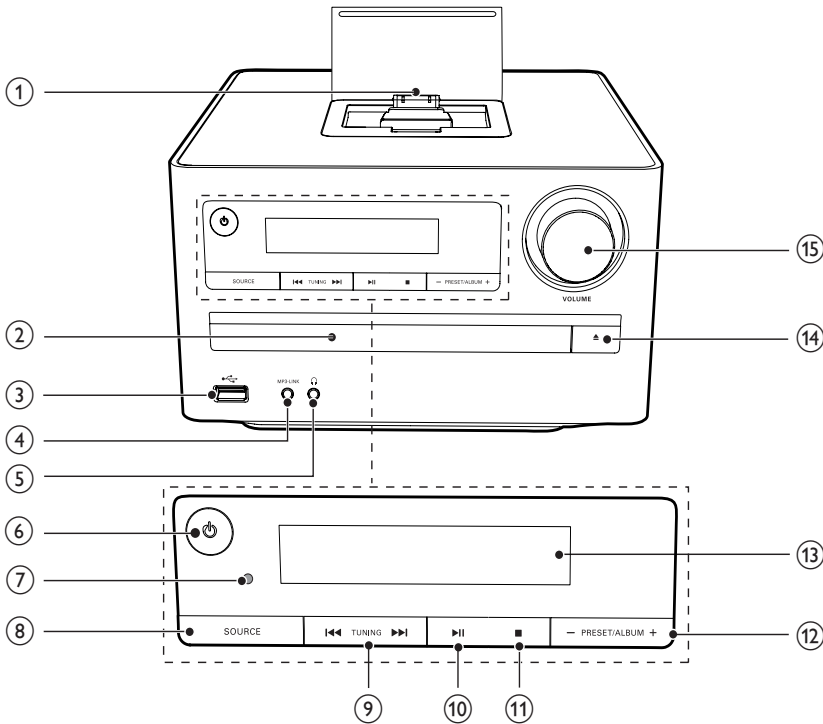


Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- Dálkový ovladač
- Reproduktorové skříňě (×2)
- Anténa VKV
- Uživatelský manuál
- Stručný návod k rychlému použití

Celkový pohled na hlavní jednotku





① Dock pro zařízení iPod/iPhone/iPad

② Podavač disku
• Podržení disku.

③  Zásuvka USB

④ MP3 LINK
• Připojte externí audiozařízení.


⑤  Konektor pro připojení sluchátek.

⑥  Zapněte zařízení, přepněte do pohotovostního režimu nebo pohotovostního režimu Eco.

⑦ Infráčervený senzor

- Detekuje signály z dálkového ovladače. Dálkový ovladač vždy namiřte na infračervený senzor.

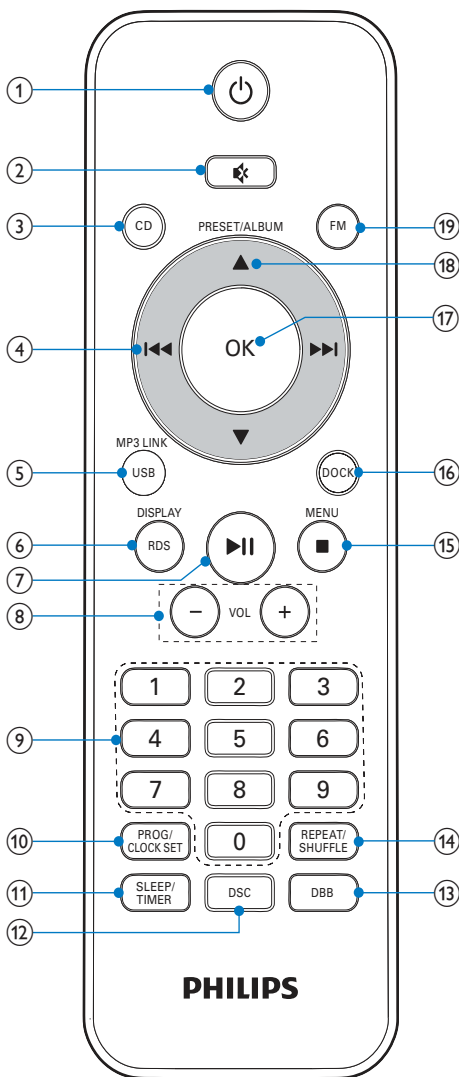
⑧ SOURCE
• Výběr zdroje.






⑨ 
• Přechod na předchozí nebo následující stopu.
• Vyhledávání v rámci stopy nebo disku.
• Naladění rádiové stanice.

⑩ 
• Spuštění nebo pozastavení přehrávání.

- 11 ■
- Zastavení přehrávání.
 - Vymazání programu.
- 12 - PRESET/ALBUM+
- Přechod na předchozí nebo následující album.
 - Výběr předvolby rádiové stanice.
 - Procházení nabídky zařízení iPod/ iPhone/iPad.
- 13 Panel displeje
- Zobrazení aktuálního stavu.
- 14 ▲
- Vysunutí nebo zavření podavače disku.
- 15 VOLUME
- Nastavení hlasitosti.
 - Nastavení času.

Celkový pohled na dálkový ovladač



- ①  Zapnutí jednotky.
 • Přepnutí do pohotovostního režimu nebo do pohotovostního režimu Eco.
- ②  Ztlumení hlasitosti.
- ③ **CD**
 • Vyberte zdroj disku CD.
- ④  Přechod na předchozí nebo následující stopu.
 • Vyhledávání v rámci stopy nebo disku.
 • Naladíte rádiovou stanici.
- ⑤ **USB/ MP3 LINK**
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
 • U vybraných rádiových stanic VKV: zobrazení informací RDS.
 • Synchronizace hodin se stanicí RDS.
 • Zobrazení informací o přehrávání.
- ⑦  Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ⑧ **VOL +/-**
 • Nastavení hlasitosti.
- ⑨ **Číselná klávesnice**
 • Přímý výběr stopy.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
 • Programování stop.
 • Naprogramování rádiových stanic.
 • Nastavení hodin.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
 • Nastavení časovače.
 • Nastavení budíku.
- ⑫ **DSC**
 • Předvolba nastavení zvuku.
- ⑬ **DBB**
 • Zapnutí nebo vypnutí dynamického zvýraznění basů.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
 • Náhodné přehrávání skladeb.
 • Výběr režimu opakovaného přehrávání.
- ⑮  **/MENU**
 • Zastavení přehrávání.
 • Vymazání programu.
 • Přístup do nabídky zařízení iPod/iPhone/iPad.
- ⑯ **DOCK**
 • Výběr zdroje dock pro zařízení iPod/iPhone/iPad.
- ⑰ **OK**
 • Potvrzení výběru.
 • Výběr vlnového pásma VKV stereo nebo mono.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
 • Přechod na předchozí nebo následující album.
 • Odstranění předvolby rádiové stanice.
 • Procházení nabídky zařízení iPod/iPhone/iPad.
- ⑲ **VKV (FM)**
 • Výběr zdroje rádia VKV.

3 Začínáme

! Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně vašeho zařízení. Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) _____

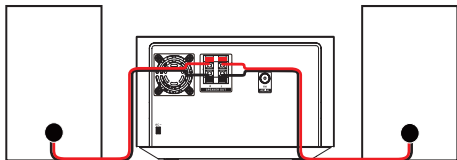
Serial No. (sériové číslo) _____

Připojení reproduktorů

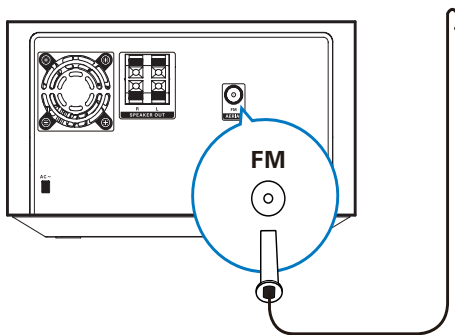
☰ Poznámka

- Pro optimální zvuk použijte pouze dodané reproduktory.
- Připojte pouze reproduktory se stejnou nebo vyšší impedancí než u dodaných reproduktorů. Podrobnosti najdete v části Specifikace v tomto návodu.

- 1 Zasuňte přívody reproduktoru na doraz do vstupních svorek reproduktoru na zadním panelu jednotky.



Připojení antény VKV



✻ Tip

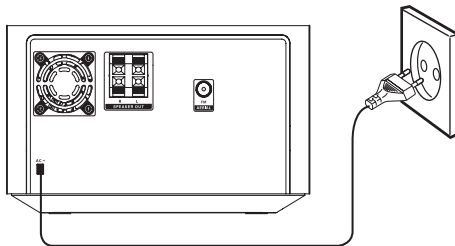
- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.
- Pro lepší stereofonní příjem VKV připojte venkovní anténu ke konektoru **FM AERIAL**.
- Jednotka nepodporuje příjem rádia SV.

- 1 Dodanou anténu VKV připojte ke konektoru **FM AERIAL** na hlavní jednotce.

Připojení napájení

! Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně jednotky.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování síťové šňůry vytahujte vždy ze zdířky konektor. Nikdy netahejte za kabel.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.



- 1 Zapojte síťový kabel do zásuvky ve zdi.

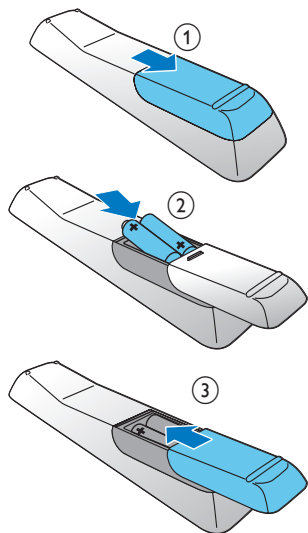
Příprava dálkového ovladače

! Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.

Vložení baterie do dálkového ovladače:

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte 2 baterie typu AAA se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Zavřete přihrádku na baterie.



☰ Poznámka

- Pokud nebudete delší dobu dálkový ovladač používat, vyjměte baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo různé typy baterií.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Ukázka funkcí jednotky

- 1 Během pohotovostního režimu stiskněte tlačítko ■, dokud nedejde k zobrazení hlášení „DEMO ON“ (ukázka zapnuta).
↳ Jedna po druhé jsou zobrazeny funkce systému.
 - Chcete-li ukázkou vypnout, stiskněte znovu tlačítko ■.


Nastavení hodin

- 1 Stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET** v pohotovostním režimu na 3 sekundy aktivujete režim nastavení hodin.
↳ **[CLOCK SET]** roluje na displeji, až se zobrazí formát času **[24H]** a **[12H]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ▲ / ▼ vyberte 24H nebo 12H a potvrďte volbu stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET**.
↳ Začnou blikat čísla znázorňující hodiny.
- 3 Stisknutím tlačítka ▲ / **PROG** nastavte hodinu a poté opět stiskněte tlačítko ▼ / **CLOCK SET**.
↳ Začnou blikat čísla znázorňující minuty.
- 4 Stisknutím tlačítek ▲ / ▼ nastavte minuty.
- 5 Stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET** potvrďte nastavení hodin.


☰ Poznámka

- Režim nastavení hodin ukončíte stisknutím tlačítka ■.
- Nedejde-li během 90 sekund ke stisknutí žádného tlačítka, systém automaticky ukončí režim nastavení hodin.


Zapnutí

- 1 Stiskněte tlačítko .
↳ Jednotka se přepne na poslední vybraný zdroj.

Přepnutí do pohotovostního režimu.




- 1 Stisknutím tlačítka  déle než 3 sekundy přepnete zařízení do pohotovostního režimu Eco.
↳ Podsvícení zobrazovacího panelu se vypne.

Pro přepnutí jednotky do pohotovostního režimu:

- 1 V pohotovostním režimu Eco stiskněte  déle než 3 sekundy.
↳ Na zobrazovacím panelu se zobrazí hodiny (pokud jsou nastaveny).

Automatické uložení rádiových stanic



Nejsou-li uloženy žádné stanice, jednotka může ukládat rádiové stanice automaticky.

- 1 Zapnutí jednotky.
- 2 Stiskněte tlačítko **FM**.
↳ Na displeji se zobrazí nápis: **[AUTO INSTALL -- PRESS PLAY -- STOP CANCEL]** (stisknutím tlačítka  spustíte automatickou instalaci, stisknutím tlačítka  akci zrušíte).
- 3 Stiskněte tlačítko .
↳ Jednotka automaticky uloží rádiové stanice s dostatečně silným signálem.
↳ Po uložení všech dostupných rádiových stanic do paměti bude automaticky přehrávána první předvolba rádiové stanice.

4 Přehrávání

Základní operace přehrávání

Přehrávání lze ovládat následujícími operacemi.

Tlačítko	Funkce
	Výběr stopy nebo souboru. Stisknete během přehrávání tlačítko rychle vpřed/rychle zpět a držte je stisknuté; po uvolnění tlačítka přehrávání pokračuje.
	Pozastavení/obnovení přehrávání.
DISPLAY	Výběr různých informací o přehrávání.
REPEAT/ SHUFFLE	Výběr režimu opakovaného přehrávání: [REP] (opakovat): opakovaně přehraje aktuální skladbu. [REP ALL] (opakovat vše): opakovaně přehraje všechny skladby. [SHUF] (shuffle): náhodně přehrává skladby. Opakovaným stisknutím se obnoví normální přehrávání.

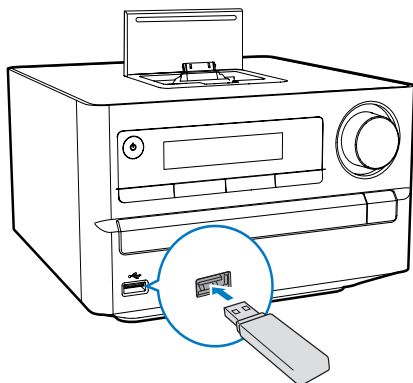
Poznámka

- K výběru stopy lze také použít číselná tlačítka. Chcete-li vybrat číslo stopy vyšší než 10, stiskněte nejprve první číslo, a poté během 3 sekund stiskněte druhé číslo. Chcete-li například vybrat stopu 15, stiskněte číselné tlačítko „1“, a poté během 3 sekund stiskněte „5“.

Přehrávání z disku

- 1 Stisknutím tlačítka **CD** vyberte zdroj disku CD.
- 2 Stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE**.
↳ Příhrádka disku se otevře.
- 3 Vložte do příhrádky disk etiketou nahoru a potom stiskněte tlačítko **▶**.
- 4 Přehrávání se automaticky spustí.
 - Pokud se přehrávání nespustí, stisknutím tlačítka **◀◀ / ▶▶** vyberte stopu a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.

Přehrávání z jednotky USB



Zkontrolujte, zda USB zařízení obsahuje přehrávatelný zvukový obsah v podporovaných formátech.

- 1 Vložte zařízení USB do zásuvky USB.
- 2 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte zdroj jednotky USB.
↳ Přehrávání se automaticky spustí. Jestliže se tak nestane, vyberte stisknutím tlačítka **PRESET/ALBUM** složku a pomocí tlačítek **◀◀ / ▶▶** vyberte soubor. Poté stisknutím tlačítka **OK** spustíte přehrávání.

Nastavení zvuku

Během přehrávání můžete nastavit hlasitost následujícími operacemi.

Tlačítko	Funkce
VOL +/-	Zvýšení/snížení hlasitosti.
🔊	Ztlumení/obnovení zvuku.
DBB	Zapnutí nebo vypnutí dynamického zvýraznění basů. Když je funkce DBB aktivována, zobrazí se indikace [DBB] .
DSC	Výběr požadovaného zvukového efektu: [POP] (pop) [JAZZ] (jazz) [ROCK] (rock) [FLAT] (plochý) [CLASSIC] (klasická hudba)

5 Přehrávání zařízení iPod, iPhone nebo iPad

Tento systém je vybaven dockem pro zařízení iPod/iPhone/iPad. Můžete si vychutnat zvuk z dockovaného systému prostřednictvím výkonných reproduktorů.

Kompatibilní se zařízením iPod/iPhone/iPad

Jednotka podporuje tato zařízení iPod, iPhone a iPad:

Vyrobeno pro následující zařízení:

- iPod touch (1., 2., 3., a 4. generace)
- iPod classic
- iPod s obrazem
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5., a 6. generace)
- iPod s barevným displejem
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad.

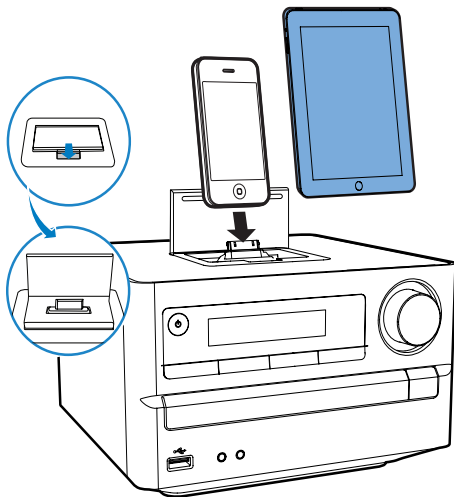


Poznámka

- iPod s barevným displejem, iPod classic a iPod s videem nejsou kompatibilní s nabíjecí funkcí docku.

Vložení zařízení iPod/iPhone/iPad

- 1 Stisknutím tlačítka zámku otevřete víko docku.
- 2 Vložte zařízení iPod/iPhone/iPad do docku.



Poslech zvuku ze zařízení iPod/iPhone/iPad

- 1 Stiskněte tlačítko **DOCK** na dálkovém ovladači.
- 2 Vložte zařízení iPod/iPhone/iPad.
- 3 Přehrajte vybranou stopu v zařízení iPod/iPhone/iPad.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶▶**.
 - Chcete-li vyhledávat během přehrávání, stiskněte a podržte tlačítko **◀◀ / ▶▶**. Přehrávání obnovíte uvolněním tlačítka.
 - Nabídkou procházejte tlačítka **▲ / ▼**.
 - Chcete-li potvrdit volbu, stiskněte tlačítko nebo **OK**.

Nabíjení zařízení iPod/iPhone/iPad

Po připojení jednotky ke zdroji napájení se spustí nabíjení zařízení iPod/iPhone/iPad.



Tip

- U některých modelů zařízení iPod může až minutu trvat než se objeví ukazatel nabíjení.

Vyjmutí zařízení iPod/iPhone/iPad

- 1 Vyjměte zařízení iPod/iPhone/iPad z docku.
- 2 Sklopte kryt a dock skryjte.

6 Poslech rádia VKV

Ladění rádiových stanic VKV



Poznámka

- Zkontrolujte, zda jste připojili a zcela natáhli dodanou anténu VKV.

- 1 Stiskněte tlačítko **FM**.
- 2 Stisknutím a podržením tlačítek **◀◀ / ▶▶** naladíte rádiovou stanicí.
- 3 Když se začne měnit frekvence, uvolněte tlačítko.
 - ↳ Tuner VKV automaticky naladí stanicí se silným příjmem.
- 4 Opakováním kroků 2–3 naladíte další stanicí.

Naladění slabé stanice:

Opakovaně stiskněte tlačítko **◀◀ / ▶▶**, dokud nenajdete optimální příjem.

Automatické programování rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 V režimu VKV aktivujete automatické programování stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET** na 3 sekundy.
 - ↳ Zobrazí se hlášení **[AUTO]** (automaticky).
 - ↳ Jednotka automaticky uloží všechny rádiové stanice VKV a začne přehrávat první předvolbu rádiové stanice.

Ruční programování rádiových stanic

Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Naladění rádiové stanice.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET** aktivujete režim programování.
- 3 Stisknutím tlačítka **▲ / ▼** vyberte pro tuto rozhlasovou stanici číslo 1–20 a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Opakováním kroků 2–3 naprogramujete další stanice.

Poznámka

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

Naladění předvolby rádiové stanice

- 1 Stisknutím tlačítka **▲ / ▼** vyberte číslo předvolby.

Zobrazení informací RDS

Služba RDS (Radio Data System) umožňuje zobrazení dalších informací stanic VKV. Naladíte-li stanici RDS, zobrazí se ikona RDS a název stanice.

- 1 Naladění stanice RDS.

- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **RDS** procházejte následující informace (pokud jsou dostupné):
 - ↳ Název stanice
 - ↳ Typ programu, např. **[NEWS]** (zprávy), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (populární hudba)...
 - ↳ Hodiny RDS
 - ↳ Frekvence

Synchronizace hodin se stanicí RDS

Čas zobrazený zařízením je možno synchronizovat s časem stanice RDS.

- 1 Naladte rádiovou stanici RDS, která vysílá časové signály.
- 2 Stiskněte tlačítko **RDS** déle než 2 sekundy.
 - ↳ **[CT SYNC]** se zobrazí na displeji a zařízení automaticky načte čas RDS.
 - ↳ Pokud není přijmut žádný časový signál, zobrazí se **[NO CT]**.

Poznámka

- Přesnost přeneseného času závisí na stanici RDS, která přenáší časový signál.

7 Další funkce

Nastavení budíku

Tuto jednotku lze použít jako budík. Jako zdroj zvuku pro budík lze zvolit DISC, zařízení iPod/iPhone/iPad, seznam stop, TUNER nebo USB.

Poznámka

- Zkontrolujte správné nastavení času.

1 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud se na displeji nezačne posouvat hlášení **[TIMER SET]** (nastavit časovač).
↳ Na displeji se posouvá hlášení **[SELECT SOURCE]** (vyberte zdroj).


2 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj: DISC, USB, TUNER, iPod/iPhone/iPad nebo seznam stop.

- Je-li jako zdroj zvuku pro budík vybrán seznam skladeb zařízení iPod/iPhone/iPad, je třeba v zařízení iPod/iPhone/iPad vytvořit seznam stop nazvaný „PHILIPS“.
- Není-li v zařízení iPhone/iPad vytvořen seznam skladeb „PHILIPS“ nebo jestliže seznam skladeb neobsahuje žádnou stopu, jednotka se přepne na zdroj TUNER.


3 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.
↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.

4 Opakovaným stisknutím tlačítka **▲ / ▼** nastavte hodiny a dalším stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** nastavení potvrďte.
↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.

5 Stisknutím tlačítka **▲ / ▼** nastavte minuty a potvrďte nastavení tlačítkem **SLEEP/TIMER**.
↳ Na displeji se zobrazí hlášení **VOL** (hlasitost) a začne blikat.

6 Stisknutím tlačítka **▲ / ▼** nastavte hlasitost a potvrďte ji stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**.
↳ Zobrazí se symbol .

Aktivace a deaktivace budíku

1 V pohotovostním režimu lze časovač aktivovat či deaktivovat opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**.
↳ Pokud je časovač aktivován, zobrazí se symbol .

Poznámka

- Budík není dostupný v režimech MP3 a LINK.
- Pokud je vybrán jeden ze zdrojů DISC/USB/iPod/iPhone/iPad, ale není vložen disk ani připojené zařízení USB/iPod/iPhone/iPad, systém se automaticky přepne na zdroj tuner.
- Pokud v zařízení iPod/iPhone/iPad neexistuje seznam skladeb s názvem „PHILIPS“ nebo pokud tento seznam skladeb neobsahuje žádnou přehrávatelnou skladbu, výrobek přepne zdroj budíku na knihovnu zařízení iPod/iPhone/iPad.

Nastavení časovače vypnutí

1 Pokud je jednotka zapnutá, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** vyberte časové období (v minutách).
↳ Je-li aktivován časovač, je zobrazen symbol **zZ**.

↳ Chcete-li časovat deaktivovat, stiskněte znovu tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud symbol **zZ** nezmizí.

Poslech z externího zařízení

Tento přístroj umožňuje poslech z externího zařízení, jako je např. přehrávač MP3.

- 1 Připojte audio zařízení.
 - U audiopřehrávačů se zásuvkou pro sluchátka:
Připojte kabel MP3 Link do zásuvky **MP3 LINK** a do konektoru pro připojení sluchátek na audio přehrávači.
- 2 Vyberte zdroj **MP3 LINK**.
- 3 Přehrávejte z audio přehrávače.

Poslech prostřednictvím sluchátek

- 1 Připojte sluchátka do  zásuvky na jednotce.

8 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	2 x 10 W RMS
Kmitočtová charakteristika	40 Hz–20 kHz, ±3 dB
Odstup signál/šum	>77 dB
Vstup MP3 Link	600 mV RMS, 22 kohmů

Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm/8 cm
Podporuje disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DA převodník	24 bitů/44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	<0,8 % (1 kHz)
Kmitočtová charakteristika	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz)
Poměr signálu k šumu	>75 dBA

Tuner (VKV)

Rozsah ladění	87,5 – 108 MHz
Krok ladění	50 KHz

Citlivost	
– Mono, odstup signál/šum 26 dB	<22 dBf
– Stereo, poměr signál/šum 46 dB	<43 dBf
Citlivost ladění	>28 dBf
Celkové harmonické zkreslení	<2 %
Odstup signál/šum	>55 dB

Reproduktory

Impedance reproduktoru	6 ohmů
Vinutí reproduktoru	10cm širokopásmový
Citlivost	>84 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Obecné informace

Napájení střídavým proudem	220-240 V ~, 50/60Hz
Spotřeba elektrické energie při provozu	25 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	<0,5 W
Připojení USB Direct	Verze 2.0 HS
Rozměry	
– Hlavní jednotka (Š x V x H)	200 x 118 x 210 mm
– Reproduktorová skříň (Š x V x H)	140 x 224 x 144 mm
Hmotnost	
– Hlavní jednotka	1,35 kg
– Reproduktorová skříň	1,05 kg x 2

Informace o hratelosti USB

Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)

- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- paměťové karty (je nutná předvádná čtečka karet vhodná pro tuto jednotku)

Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- WMA v9 nebo starší
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 nebo novější
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 64 bajtů)

Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3/WMA a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audiosoubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet titulů: 512 (v závislosti na délce názvu souboru)
- Maximální počet alb: 255
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32~320 (kb/s), proměnlivé přenosové rychlosti

9 Řešení problémů



Varování

- Neodstraňujte kryt přístroje.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s tímto přístrojem, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránce společnosti Philips (www.philips.com/welcome). V případě kontaktu společnosti Philips buďte v blízkosti zařízení a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo.

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí šňůra správně připojena k přístroji.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Funkce pro úsporu energie jednotku automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Obraz

Žádný obraz

- Zkontrolujte připojení videa.
- Zapněte televizor a přepněte na správný kanál pro vstup videa.
- Je aktivována funkce Progressive Scan, ale televizor tuto funkci nepodporuje.

Černobílý nebo zkreslený obraz

- Standard systému barev disku se neshoduje se standardem systému barev televizoru (PAL/NTSC).
- Někdy se může objevit mírné zkreslení. Nejedná se o závadu.
- Vyčistěte disk.

- Během nastavování funkce Progressive Scan se může vyskytnout zkreslený obraz.

Nelze změnit poměr stran obrazovky televizoru, ačkoli jste nastavili formát televizního zobrazení.

- Poměr stran na vloženém disku DVD je pevně nastaven.
- U některých systémů TV příjmu nelze poměr stran změnit.

Disk nepřehrává video s vysokým rozlišením.

- Zkontrolujte, zda disk obsahuje video s vysokým rozlišením.
- Zkontrolujte, zda televizor podporuje video s vysokým rozlišením.

Zvuk

Žádný audio výstup z televizoru

- Zkontrolujte, zda jsou do audio vstupů v televizoru připojeny audio kabely.
- Přiřaďte vstup zvuku televizoru odpovídajícímu vstupu videa. Podrobnosti naleznete v návodu k televizoru.

Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Odpojte sluchátka.
- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny reproduktory.

Žádný audio výstup z reproduktorů audio zařízení (stereofonního systému/zesilovače/přijímače)

- Zkontrolujte, zda jsou do vstupu zvuku v audio zařízení připojeny audio kabely.
- Přepněte audio zařízení na správný vstupní zdroj zvuku.

Přehrávání

Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.

- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

Disk se nepřehrává.

- Vložte disk, z něhož lze číst, tak, aby štítkem směřoval k vám.
- Zkontrolujte typ disku, systém barev a kód oblasti. Zkontrolujte, zda disk není poškrábaný nebo zašpiněný.
- Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** ukončíte nabídku nastavení systému.
- Vypněte heslo rodičovského zámku nebo změňte úroveň hodnocení.
- Uvnitř systému došlo ke kondenzaci vlhkosti. Vyměňte disk a nechte systém zapnutý přibližně jednu hodinu. Odpojte a znovu připojte konektor střídavého proudu a systém znovu zapněte.
- Funkce pro úsporu energie systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Dálkový ovladač nefunguje.

- Než stisknete kteréhokoli funkční tlačítko, vyberte nejprve správný zdroj namísto na hlavní jednotce dálkovým ovladačem.
- Změňte vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a jednotkou.
- Vložte baterii podle polarit (+/-).
- Vyměňte baterii.
- Dálkový ovladač namiřte přímo na senzor na přední straně jednotky.

Nelze nastavit jazyk titulků nebo zvuku.

- Zvuk nebo titulky nejsou na disku nahrány ve více jazycích.
- Na disku je zakázáno nastavení jazyka nebo titulků.

Nelze přehrávat soubory DivX video.

- Zkontrolujte, zda je videosoubor DivX úplný.
- Zkontrolujte správnost přípony souboru.
- Kvůli problémům s digitálními právy nelze videa uložená na paměťovém zařízení

USB přehrávat prostřednictvím analogového připojení (např. kompozitní, komponentní a scart). Chcete-li tyto soubory přehrávat, video obsah přeneste na podporovaný disk.

Jiné

Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi přístrojem a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu VKV.
- Připojte venkovní anténu VKV.

Některé soubory na zařízení USB nelze zobrazit

- Počet složek nebo souborů na zařízení USB překročil určitý počet. Tento jev není závada.
- Formáty těchto souborů nejsou podporovány.

Zařízení USB není podporováno.

- Paměťové zařízení USB není kompatibilní s jednotkou. Zkuste jiné.

Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena síťová šňůra.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.

ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

